

18° período de sesiones del Foro Permanente

Tema 5: Debate sobre 2019: Año Internacional de las Lenguas Indígenas

Lugar: Sede de las Naciones Unidas, Nueva York

Fecha: 21 de Abril, 2019

Consejo Regional Indígena del Medio Amazonas

Nazareth Cabrera

Coordinadora de Mujer y Generación

N++güed+k+e
Komuiya d+ona
Jebuiya d+ona
Jek+viya iyimina
P+d+viñed+k+e
N++güe nat+güed+k+e
Komuiya

Yo soy
Nacida del Tabaco
Abundancia del Tabaco
Es ella la sabedora
Esa es
La esencia del nacer (lengua Uitoto n+pode)

Felicito a la Presidenta por su nombramiento y liderazgo en el Foro de este año. Un saludo respetuoso a todos los asistentes y a todos mis hermanos y hermanas indígenas.

Desde el siglo diecinueve por el sistema del extractivismo, en un comienzo del caucho por la Casa Arana y ahora con la tala indiscriminada de la selva y la minería legal e ilegal, nosotros, los hablantes de la lengua uitoto, con sus variantes: munuka, bue, okaina, murui y nupode, nos hemos visto perjudicados. La extracción trae consigo los colonos e imposición de otras culturas. Lo que ha generado el exterminio de nuestra cultura y el desplazamiento a territorios de otros pueblos indígenas. Esto ocasiona también conflicto entre nosotros ante la pérdida del territorio y la cultura.

Ahora solo quedamos 22 familias del grupo hablante n+pode del Medio Caquetá. Las razones son varias: en primer lugar, la evangelización. Nos prohibieron y nos obligaron a hablar el español y perder nuestra lengua. Nos decían que era algo salvaje. Además, con el sistema de educación que nos impusieron y que existe actualmente no tienen en cuenta nuestros saberes ancestrales y conocimientos tradicionales. ¡No ha cambiado nada!

Nuestra lengua sigue en riesgo porque quedan pocos abuelos que puedan transmitirla. Y a eso le sumamos la llegada de la tecnología a las comunidades. Nuestros jóvenes están expuestos a mucha información que en vez de aportar a la transmisión de nuestros saberes y conocimientos, los aleja de nuestras prácticas. Además, le sumamos el conflicto armado interno y el narcotráfico. Vemos como la violencia nos sigue afectando.

Por lo tanto, exigimos al gobierno colombiano políticas reales para proteger nuestras lenguas. Que se adopten urgentemente sistemas educativos pertinentes, bilingües e interculturales para que desde la niñez se fortalezca nuestra cultura. Que se implemente la política pública del sistema de educación propia intercultural (SEIP). Igualmente, que fortalezca y facilite los espacios ceremoniales y rituales donde se imparta la lengua. Es allí donde se interrelacionan nuestros mayores con las nuevas generaciones y se fortalece las lenguas nativas.

P+g+e!